

## المرض و الحوادث

يجب على كل الساكنين في سويسرا الاشتراك في وكالة التأمين الصحي والتأمين ضد الحوادث. هذه الوكالات الخاصة تتحمل نفقات علاج الحوادث والمرض او الحمل. يجب الاشتراك في التأمين الصحي وتأمين الحوادث خلال الثلاثة اشهر الاولى من الوصول الى سويسرا.

### التأمين الصحي (التأمين الاساسي)

التأمين الصحي (التأمين الاساسي, Grundversicherung) إلزامي لجميع السكان في سويسرا ويجب إبرام عقد التأمين بشكل فردي. يجب إبرام عقد التأمين الصحي بعد الانتقال للعيش في سويسرا في مدة أقصاها ثلاثة أشهر. في حال إصابة الشخص خلال هذه المدة بالمرض فسيتكفل التأمين بمصاريف العلاج بأثر رجعي. هناك العديد من شركات التأمين الصحي الخاصة (Krankenkassen) التي تقدم عروضاً للتأمين الاساسي. للشخص حرية اختيار شركة التأمين الصحي. إن شركات التأمين الصحي ملزمة بتأمين جميع الأشخاص المقيمين في سويسرا. يدفع المؤمنون أقساطاً شهرية. تختلف تكلفة هذه الأقساط بحسب شركة التأمين الصحي ونماذج التأمين، لذا يُنصح بمقارنة العروض. يمكن تغيير شركة التأمين الصحي للسنة التالية في نهاية شهر تشرين الثاني/نوفمبر. لا يتكفل التأمين الاساسي بدفع المصاريف في حالة المرض وحسب، وإنما أيضاً في حالات الحمل والولادة. تكلفة الخدمات الطبية محددة قانونياً. ملاحظة: عادة ما يتم التكفل بتكاليف علاج الأسنان أو النظارات بشكل فردي أو قد يتم دفعها عن طريق تأمين إضافي اختياري.

### التأمين ضد الحوادث

يتحمل رب العمل مسؤولية تأمين الموظفين العاملين لديه ضد الحوادث اثناء العمل و وقت الفراغ عندما تتجاوز ساعات عمل الشخص الثمان ساعات أسبوعياً. اما الذين يعملون اقل فأنهم ليسوا مؤمنين وعليهم تدبير أمر الاشتراك في التأمين ضد الحوادث شخصياً. ينطبق هذا ايضاً على اصحاب المشاريع الخاصة والغير عاملين، فهؤلاء عليهم الاشتراك في التأمين ضد الحوادث من خلال شركات تأمينهم الصحية او شركات اخرى . يجب على المشتركين في الحاله دفع اشتراكهم الشهري شخصياً، أما بالنسبة الى الموظفين فأن قيمة الاشتراك تستقطع من المعاش مباشرة.

### تخفيض قيمة الاشتراك

يمكن لمن ليس لديه القدرة على دفع أقساط التأمين الصحي الحصول على تخفيض لأقساط التأمين الاساسي (Prämienverbilligung) تحت شروط معينة. يجب تسليم طلب تخفيض الأقساط لدى دائرة التأمين الاجتماعي في دائرة التأمين الاجتماعي وتقديم معلومات بخصوص الثروة والدخل. في حال تمت الموافقة على التخفيض، فسيدفع الشخص المؤمن أقساطاً أقل ابتداءً من الشهر التالي. هناك قوانين خاصة بالأشخاص الذين ينتقلون لاحقاً للإقامة في الكانتون. تقدم دائرة التأمين الاجتماعي المعلومات حول تخفيض الأقساط وتتسلم الطلبات.

## تأمين تكميلي للتأمين الاساسي

التأمين التكميلي (Zusatzversicherung) غير الزامي و هو مكمل للتأمين الاساسي. عروض وكالات التأمين متنوعة بخصوص هذا المجال. حيث تغطي الكثير من الخدمات الاضافية و التي لا تغطي من قبل التأمين الاساسي. مثل علاج الاسنان. خدمة التأمين التكميلي تقدم من قبل اكثرية وكالات التأمين. ان وكالات التأمين تمتلك صلاحية قبول تقديم خدماتها لطالبي التأمين من عدمه او قبول تقديم هذه الخدمات بشروط.

**مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)**

[www.hallo-baselstadt.ch/ar/social-security/illness-and-accidents](http://www.hallo-baselstadt.ch/ar/social-security/illness-and-accidents)